

每份四仙

全  
啓

尋許自穆弟

啓者先夫李吉利生前向永安人壽保險公司投保壽險港幣壹千元不幸於日前因病逝世察即  
赴該公司報告蒙派員查確立將保本港幣壹千元十足賠償並無折扣足見該公司資本雄厚信  
民國三十年十一月十八日 頤致人 楊婉敏 謹啟

十一月十九日

上日結存之餘除隨呈國民政府國幣伍拾壹萬五千元廣東省當局國幣貳萬元外尚存  
港幣壹千六百七十九元二毫七仙正 國幣貳千壹百五十七元〇八仙正 港券叁拾元八毫 金銀仔一隻 金戒指一隻 中華郵票壹百卅四元六毫四分 澳門郵票一毫 日幣四十一元七毫三仙

本日新收之數 本日(十九日)本報營業部新收各方來函詳列下  
法國醫院華人男職工第四十九期節食四元六毫五仙 黃嘉錫國幣八毫 強華印務一毫  
本日(十九日)共收入港幣五元六毫五仙國幣八毫連同上日結存總數除隨呈國民政府國幣五拾一萬五千元及滙呈廣東省當局國幣二萬元外尚存  
港幣壹千六百八十四元九毫二仙正 國幣貳千一百五十七元八毫八仙正 港券叁拾元八毫 金銀仔一隻 金戒指一隻 中華郵票壹百卅四元六毫四分 澳門郵票一毫 日幣四十一元七毫三仙

(尚有舊稿所爲不知以更正)

所望於國民參政會者

第二屆國民參政會第二次大會開幕後，及今已有三天，在以往三天中，多側重於聽取報告，今天以後，開始着重於討論切實的問題，所以我們今天，願以國民的地位，而表示我們的願望。

第一、我們時時都主張，在抗戰第一之今日，我們應少談主義，而多多研究有關抗戰的問題。在研究問題當中，尤應急其所當急，對於與抗戰直接有關之各種問題，均宜切實加以研究。這種研究的對象，不嫌其細，不厭其煩，我們所常問者，就是此種問題，是否有直接的關係，是否有急須解決的必要。倘有直接與間接兩問題於此，應先解決其有直接關係者；倘有必須急辦與可以緩辦兩問題於此，我們應解決其必須急辦者。這是指導原理。我們這一翻話，看來雖似平淡無奇，然而事實上，人類之性情，往往就不如此，人類之性情，大抵好高務遠，對於大而緩的問題，恒好研究爭持，對於小而急的問題，每每自視甚高，以為以自己的地位，不必去解決，或者不屑去解決。以日常談話的習慣而論，假如有人提出一個中國應否全盤接受西洋文化的問題，大概口沫橫飛，參加討論者，其數不少；假如有人提出製造酸其副產品應該如何去利用的問題，恐怕大家就皺眉欲睡。凡是問題愈大，愈不切實際者，大家愈覺得自己無所不耳，無所不能；凡是問題愈小，愈切實際者，大家就有觸癢而七首現之概，往往不肯肅心去研究，而祇好以一睡來應付。

國民參政會，所應取的是報告，所研究的是問題，發言自由，對象廣泛，我們自不怕參政員沒有研究問題的機會，我們所怕者，就是大家研究而不能深入。我們綜觀以往各次大會，提案無慮數百，而議案內容，坦率的說一句，條舉原則的，為數何多？而臨列辦法，可以坐堂起行的，為數何少？例如以促進交通一事而論，議案內容，可以是空空洞洞的，或說對於運輸的管理，應該促進，或說對於公路的效能，應該改良，從沒有人能切實實的條舉，某一條公路，應該增設油站若干，某一條鐵路，斜坡太陡，應該另求水平者。這樣言之無物的議案，何貴其有？又豈嫌其今日之時代為何？就是科學的時代，科學的時代，大家切忌游言無根，而出之以實例。大家經過深思熟慮之後，然後成一提案，一提案之立，能顛撲不破，切合現實，則提案雖少，亦復何妨？這是我們對國民參政會所不能不進盡之忠言也。

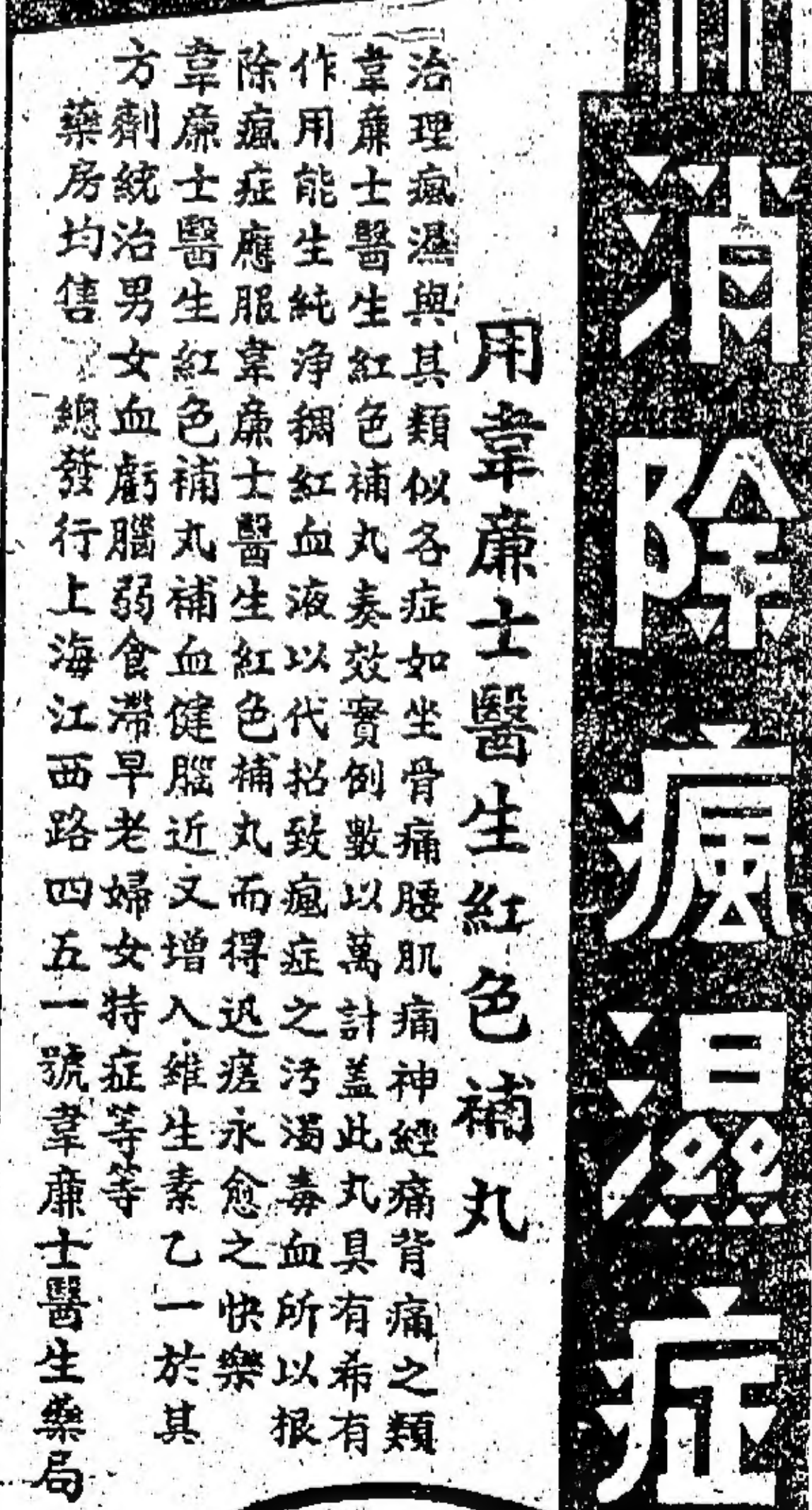
我國問題，頭緒萬端，參政員愛國心殷，對於一切問題，自不能禁其欲一時而盡求解決。所可惜者，問題過多，時間過促，故研究不免於粗，性質不免於劣，以往之提案，就坐此弊。我們今後希望，以後對於提案，應力求簡單確切，而應以兩個原則為審查標準：（一）是問其對抗戰是否有直接的關係；（二）是問其時間上是否有立刻解決之必要。倘提案人能持此兩者為提案存廢之標準，則提案不期其精而自精，不期其切實而自切實。提案精而切實，且又經過深入之研究，則通過之後，倘仍不為政府所採擇，或採擇而執行不力，則玩忽之咎，有攸歸矣，民衆之責難有所向矣。

第二、現在之參政會，是贊勸機關，議案原非決而必行。但能行與否，是提案者的責任問題，執行與否，是政府當局之責任問題。我們不諱言：以往有決而不能行之議案，也有行而不能力之議案，結果不但不能盡相需相成之美，反而有相排相抵之能力。我們希望：今後無論參政會以及政府當局，均應深自悔責，深自檢討，對於決而不能行之議案，應問其是否由於當時自己研究之空疎，對於行而不能力之議案，應問其是否由於往日自己執行之玩忽。一有過失，何妨自承？大家應本其一家親愛的精神，虛心切忌自以為是。大家都是為國家前途為子孫萬世前途爭福利，權利義務，不過係藉以發揮其愛國精誠的工具而已，攬奪固不可，相忍又何妨？能如此，則這一屆國民參政會，必有超越以往的成績！

參政員諸公！政府當局諸公！這一次陪都之盛會，真是民具瞻，國家民族之前途，都繫於此，民視民聽，豈暗室之能欺？希望多努力，多多研究，大家記取：中華民族中興之業，實在諸公之掌握中！

定跑馬地黃泥涌道九江中學港校爲臨時會址，繼續擴大徵求會員，凡我民大校友，如未入會者，請向上列理監事接洽可也。

本報經奉香港政府認為登載有關法律廣告之有效刊物凡屬於商業之買賣承受退股須及召集股東會議開派利息遺失聲明等告白照香港零九貳三年商務聘讓條例須在華文日報刊登廣告者在工商日報刊登即可發生法律上之效力愚登廣告者尙祈留意爲荷









# 圖拉公路蘇陣穩固

## 南路德窺勞斯多夫

### 俄果爾德軍圖斷蘇聯絡

【本報專電】圖拉公路蘇陣穩固，南路德窺勞斯多夫，俄果爾德軍圖斷蘇聯絡。德軍在圖拉公路之防禦，自德蘇戰爭爆發以來，即極穩固，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線。

【倫敦十九日電】德軍在圖拉公路之防禦，自德蘇戰爭爆發以來，即極穩固，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線。

【倫敦十九日電】德軍在圖拉公路之防禦，自德蘇戰爭爆發以來，即極穩固，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線。

【倫敦十九日電】德軍在圖拉公路之防禦，自德蘇戰爭爆發以來，即極穩固，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線。

【倫敦十九日電】德軍在圖拉公路之防禦，自德蘇戰爭爆發以來，即極穩固，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線。

### 改爲政黨

【維多利亞十九日電】維多利亞政府，現正考慮將維多利亞黨改爲政黨，此舉之目的，在於使該黨在議會中更具權威，並使其在政治上更具影響力。

### 布洛克升任

【倫敦十九日電】布洛克升任爲英國海軍大臣，此舉係由首相張伯倫所提出，並獲得議會之通過。

### 美國各方重視

【華盛頓十九日電】美國各方對於德蘇戰爭之發展，均極重視，並密切注意德軍在蘇聯境內之動向。

### 美工聯代表會擁護

【華盛頓十九日電】美國勞工聯合會代表會，今日通過決議，擁護英國政府之政策，並表示將繼續支持英國之抗戰。

### 圖衝出中東

【倫敦十九日電】德軍在圖拉公路之防禦，自德蘇戰爭爆發以來，即極穩固，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線，德軍在該處之防禦，係以圖拉公路為主要防禦線。

### 美注意德軍

【華盛頓十九日電】美國政府今日發表聲明，表示將密切注意德軍在蘇聯境內之動向，並表示將繼續支持英國之抗戰。

### 煤工潮擴大

【倫敦十九日電】英國煤礦工人之罷工，今日已擴大至全國範圍，此舉將對英國之能源供應產生重大影響。

### 蘇軍使用新式武器

【莫斯科十九日電】蘇聯紅軍今日在戰場上使用新式武器，此舉顯示蘇聯軍力之增強，並對德軍造成重大威脅。

### 英助印積極練兵

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將積極援助印度軍隊之訓練，並提供必要之物資與資金。

### 日人漁權

【東京十九日電】日本政府今日向美國提出抗議，指責美國在太平洋地區之漁業政策，並要求美國撤銷相關限制。

### 英助印積極練兵

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將積極援助印度軍隊之訓練，並提供必要之物資與資金。

### 英助印積極練兵

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將積極援助印度軍隊之訓練，並提供必要之物資與資金。

### 分期配武裝

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將分期向中國提供武裝，以支持中國之抗戰，並表示將繼續提供必要之援助。

### 日本西部劇烈地震

【東京十九日電】日本西部地區今日發生劇烈地震，造成重大人員傷亡與財產損失，並引發海嘯。

### 英助印積極練兵

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將積極援助印度軍隊之訓練，並提供必要之物資與資金。

### 英助印積極練兵

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將積極援助印度軍隊之訓練，並提供必要之物資與資金。

### 英助印積極練兵

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將積極援助印度軍隊之訓練，並提供必要之物資與資金。

### 英助印積極練兵

【倫敦十九日電】英國政府今日宣佈，將積極援助印度軍隊之訓練，並提供必要之物資與資金。







此啓  
理妥交易之後不得向聯發號追問  
出頂人東星號  
承頂人聯發號同啓  
一九四一年十月廿五日

律師賈方聘請廖利軒打律師  
本港辦一切買賣契手級經  
交易清楚倘有華洋轆轤與按揭  
情概與本人無涉特此聲明  
買主莊英英

沿途販賣貨物矣，汝對此有何意見？梁氏答謂：現在小販極多，市民極爲擠擁，各小販亦均希望當局要求，因而引起勞資糾紛，則資方自應負完全責任，渠本人對目前社會生活問題之有趨嚴重，亦深感見，於是各酒樓茶室及各糧食物店之價目表，均又酌予增加，大致均增加百分之二十左右，際此百物貴時，百分之四十、魚已較最貴時，百分之二五、牛肉已較最貴時，百分之三十強，至豬肉一

一隊、各區之衛生官、將亦動員出勤、現時已通知各有關隊員、囑其準備參加此次演習、并準備隨時當局備價徵用、以致商店吃虧、若預價過高、又恐難獲統制局批准也、五金業商爲此、曾向當局申訴

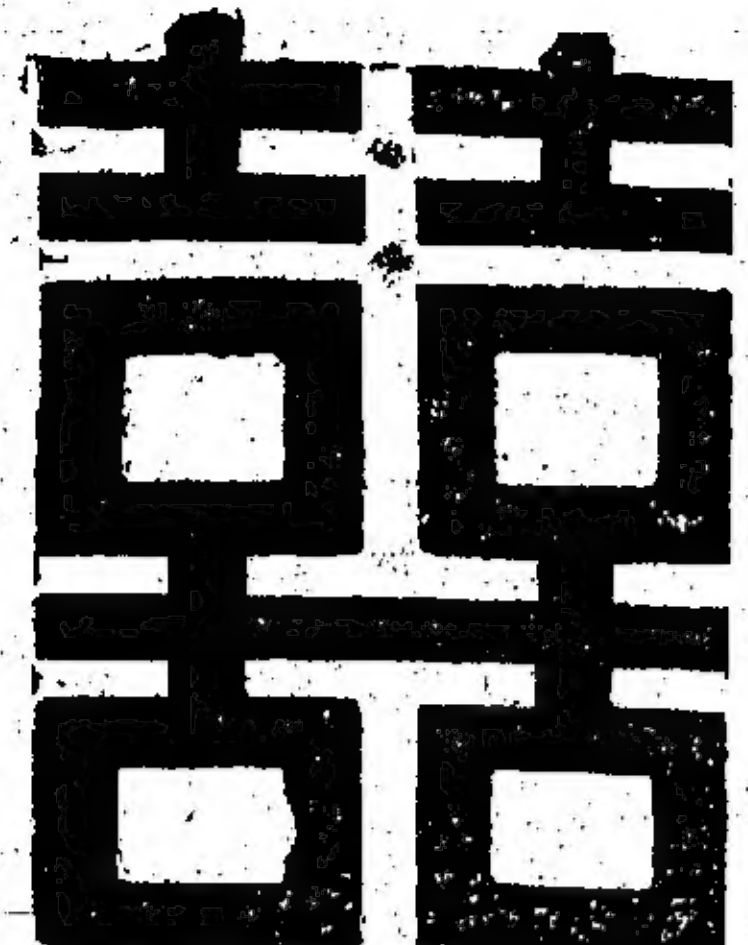
◆ ◆ ◆

頭盼警察當局、飭令在各街道當值之警員、注意緝捕也、

◆ ◆ ◆

蘆斷居奇之行爲、紙料用途至廣、價格若能穩定、不特敵會之幸、抑亦社會之幸」云、





二天膏

● 病治 ●  
● 症急救 ●  
● 應必用有 ●  
● 併兼食與揆 ●  
● 靈神爲尤驗效 ●  
● 寧安保永備置常 ●  
● 製行藥堂天二標佛 ●

售代有均 房藥埠各

廉價特售

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

**焦煤出售**  
茲有頭號焦煤現貨出售定價公道有意採購者請投函本平郵箱三壹五號即當派員接洽

**遲鹽**  
本行有批遲鹽客價格

宜如蒙光顧請到面商

灣仔雅各理髮店發生  
兩男女觸電斃命案  
雜役李坤傭婦羅英均遭慘死

將陳所提，該賊乃被督會同  
之搜出，此賊客容，官判首犯  
其遣往刑客容，官判首犯  
告別銀五十元，或入獄六  
星期，次被告無罪釋放，

誤殺歐二

罪名成立

苦力歐成入獄兩年

苦力歐成入獄兩年

[illegible]

奉攬史玉鈺、白金鑲鑽石  
頭鍊、白金鑲鑽石呂宋玉  
戒指、精彩珍珠頸鍊、人  
鑲藍白石心針、金鑲翡翠  
玉珍珠心針、金鑲翡翠王  
玉珠心針、金鑲翡翠王戒  
指、金鑲翡翠王戒指、金  
袖口鈕等、贈品珍貴、

電話三四零六四號  
和源行啓

好消息  
新到英國  
女裝呢絨  
價平貨靚  
款式六種  
如合意購  
辦者請駕  
臨大馬路  
中太平行  
五樓協泰  
行洽電話  
三三五六  
四

永豐行

美五加皮  
玫瑰露  
不可不試  
試露

總發  
總行香港文咸  
街七十六號  
電話叁叁零陸  
分行澳門下環  
傍路四十號



【本報專訊】昨日下午七時許，灣仔莊士頓道一雅各理髮店內，發生一男一女觸電斃命案。查該常此案發生後，據陳氏對記者稱，該理髮店開設在昨晚七時十五分至八分，地點在埔尼天路浮人，為該店舖舖，專司洗髮及蒸印工作，已供職兩年鍾玉李成等，仍在舖面忙於工作之際，忽聞該舖呀！兩聲，未幾，即趨洗發。

兩人 是時陳氏聆訊電斃 當即閉閣店內電燈大翌

並齊入天階察視，陳氏正擬伸手拾救，維羅英英然覺其已立在天階之時，仍覺有電流過，維羅英英出，但此時發現，維羅英英什役李坤，均已斃命。是時店內同事觀狀，均現驚惶，查該姊妹及什役此次觸電斃命原因，據該司理陳子龍解釋，姊妹維羅英英，

警探 事後由陳氏  
查究 告二號署  
當派出碎錄  
及中西探到場查訊，  
而將該死者兩屍，用黑  
罩在殮房剖驗，後並由  
號署傳該司理陳子龍  
在碼頭計鍾玉李成等問  
云。

歸國華僑  
被騙數千三

樓樓下（近春園街口）店司理爲陳子龍，昨已有八年，此案發時，若者李坤（十九歲）昨（廿八）晚清遊，昨昨晚當陳氏與該店同英在舖尾大呼「電呀」與此案有關，遂帶返查究，該處各處昨已九龍巡理府提堂，英律文，謂其在一千一百間同在逃之人，藉詞蘇和劉村一地，騙去港銀七千二百元，押候七日再鞫堂。

永安公司售貨員  
**郭倫行竊**  
罰款五十元

永安公司售貨員郭倫(十九歲)、廚子盧啓(十八歲)二人。昨晨被於中央巡理府廳司堂、首被告本月十八日、在安公司竊去西衣五十六件、值銀九百零五元。次被告犯銀九之罪、揭英探省利申述案由稱、前日午十二時半、首被告被省被携西衣統十七個命外、當其出門之時、被一售貨員所見、將之止

警探破獲

庭、謂其犯謀殺職成一大罪、政府大律師雅拔主控、案由正按察司麥基利爵士審、陪審員爲德拔(首領、  
摩利士、榮紹倫、列、振芬、胡保羅、張仁權、及宋百誠七人、官傳錄其供畢、陪審員退堂十分鐘、  
求判、官對被告曰、我致求判、一我謂被告有罪、但重

此案、吾人得到一種教示、  
、假如個個青年人、藉  
及施用此種危險之器械  
本司恐怕與汝相同而被  
入獄者、將報網發生云

說畢、判被告入苦工監

**盧順發割症研究結果**

航海家盧順發(三十二歲)於本年九月廿二日，因患痢疾傷寒，前往瑪利醫院診治。於判治之時，竟然脫離生命。本案昨由中執事官巡理府余司召召集醫員與外科醫師會同驗屍。據該司稱：該人係在深水埔三民酒家時半，以印刷在九龍方面之陳課冊一星期後始可交貨。至廿九日，余又晤陳課冊，則只見陳課冊，已印刷在九龍方面之，乃於其印刷之日下午二時至五時半，在深水埔三民酒家。

陪審員希望

死案

拘獲陳云、供畢、官廳命押押候至下午二日再訊

回籍哭喪、將劉落案、

搜出毒版五個、即印

出此版五個、即印

死案

死於天命

研究施放迷藥

益令携養氣入

症瘳之後、即邀女護士

婦孺輩、備注射器、死者

命之後、則往之、則往之

中錄取口供云、余司至

乃根據本案各證人口供

而各陪審員加以解釋、

**無照柴店**  
**罰洋半百**  
前日下午五時許，華探梁林茂、往廟街二號之裕豐店調查，發覺該店未向有柴號執制專員取得牌照，而擅自售柴，梁探當將店中人員陳德樹一名拘去落案，昨由九龍巡理府麥司訊辦，官判罰五十元，或入獄工監一月。

A blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a prominent vertical crease down the center. There are a few small dark spots or stains scattered across the surface.

已兩年、在平時所洗衣服毛巾、均放於天階竹竿上晒晾、而該竹竿係靠在木架上、惟昨日所洗衣服白布毛巾、比較平時為多、木架不穩應用、櫥婦乃利用鐵鏈懸晾、一端係繫在近廚房牆上、另一端是繫在近客廳窗一邊之牆上之一鐵釘上、存該牆上之一鐵釘上、係有一電綫從此拉過、該電綫係屬街綫、並非該店所裝設、被殺或因時間過久、致有破裂、櫥婦無知、在上午晒衣服時、以鐵線繫於電綫附近之鐵盤上、當時因未入夜、故未有電流通過該綫、但至昨晚七時後、電掣已開、故當該婦收衣物時、正欲解除附近電綫之鐵釘上之鐵鏈、即爲電流所觸、當時連呼「呀呀呀呀」之聲、或爲當時有感而發、而什役李坤、科因聆訊、走近救援、亦遭電斃云云。

男界黎福(七十餘歲)、在外經商數十年、積資甚巨、現以爲倦想還回國、以旋鄉不便、故暫居九龍城上沙堡村、月前放出婢女、欲購地一段、事爲一老千○輩所知、卽串同多人、與黎氏結識、並謂九龍城盤嶺頭村有一地出售、謂係某君之物業、後乃導黎氏往該村視察、黎氏觀視後合意、遂詢問價值若干、一老千○等遂配定一人作爲該物業之業主、與黎氏商洽信目、結果以二千二百元成議、而所謂經紀、聲明索價一百八十元、後乃同至其處地點交易、該一老千○遂僞造交易契券欺騙、一老千○輩既獲款項、逃去無跡、及後黎氏發覺被騙、乃往九龍城警署報案、當值捕辦陳報、派出探探日張才先查、張探接獲消息、乃奔赴某處將一男子名盧容慶(四十五歲)拘獲、疑

法官警告商人  
運貨出口從實呈報

違者將受重懲

大道中六十九號地下某號東主莫賢(廿歲、被控於案、謂其於本月十五日、偷運西藥一箱出口、不從宣填報出口罪、被告託西羅士比律師代表辯護、案由緝私司辦亞漢主控、謂是日在西安輪上檢查被告之貨物報關單、內書批把藥一箱、但驗視下、單上登記箱內所藏貨物不符、內均各項西約、乃將貨物扣留云云、被告律師代表認罪、至是、廖司乃飭車向被告取贖成口、在被時之貨物出口、須從官檢舉、否則送犯獄候假名法例、爲罪據、希望今後各案、凡有貨物出口出口者、宜分留意、如以後倘有同樣事件發生、罪無逃免、焉

中央警察拘留所內，有一西人自殺，倒臥血泊中。後即將之送入醫院救治，查該自殺者，於昨晚八時許，方在其床位發覺染有刀傷之利刃一柄，至其屍旁下手割斷脈絡，並經夜役已漸有起色，可憐。

男子  
圖刧傷人  
入獄受審……

李福金、及崔浦賢、被解控於高等法院刑罰部，謂彼等本年十月十一日，在堡壘道十四號三日中午華英廿五日青年會，自日起至廿七日止，舉行週年紀念慶祝大會，同時兼行籌募救災賑濟款項，當晚參加長林子豐、特於晚間六時三十分、假播道四百零四號新青年會四樓，召集林士傑、初由葉榮泰、在賓館道中……

青年會四

會長林子豐

高建九層新舍地、界人士、予以幫忙、創立

一萬九千一年

切由葉榮泰、在賓館道中……

劉文陳然  
華人二

按當時，基於去年，破  
在深水埔及葵青街，破  
所製造冒偽化鞋品印  
紙條機關，并拿獲機  
子劉文（四十七歲）  
紹棠（五十歲）經  
案，劉紀（甲）偽造  
印花稅紙條一千七百  
張，（乙）偽製五千  
印花稅紙條八十八張  
丙）非法藏有偽印花  
條三張，陳則犯事同  
偽印印花稅紙條一  
于昨日下午由九龍  
麥司提訊，陳延詩刺  
師辯護，據華人司  
扶堂供稱，十月十五  
在播音台演講

五七年，一九三三，  
新日形發展，地方不  
建必列者士街，有  
所，樓凡四層（即即  
（今樓校址），由此  
業人市地方，由過  
東女士及麥金先生，  
金七萬五千元，此  
港中金店，聞風興  
乘五萬元，為購地之  
五九一八年，此價  
登港地之中央會現，  
母所，而九龍方面，  
週日漸發達，人口日  
為此有建九龍安福之  
次議決不向外國索  
為有建九龍安福之

週年歷史

辦供証破案經過

、偵緝隊長晏會余往大  
酒店，見陳紹堂及另一  
人，余見即留察，陳子  
余謂，彼有一友能即爲  
証稅務，可以致富，旋  
男子離去，陳予余一信  
、內有稅務之樣本，余  
以謂余有友多人，係營  
化品者，陳則謂稅務  
士丹利街六十四號地下  
陳在英華餐館介紹余  
、劉謂有電版四個，可  
既陳，但情無資本六十  
購買紙票勁手，余謂無  
、約明日再晤，余乃將  
之努力，卒至一九二九  
建支會會所於駕打老道  
、舍與支會之處俱不足應社  
需求，乃加建樓一座，  
一九三四年，亦皆完成  
、現在本會會所，共有四  
、價值約四十餘萬元，  
皆僑胞匡助，天天贊助  
、有以至此，四十年來，  
會在香港、巔地提出酒  
體華四育、一九零一年  
會員不過卅七人，四今  
後之今日，會員已達  
餘人，至本會放初之差  
人員，爲尹文楷醫生  
唐介臣先生、而第二  
長爲亞炳樞君、歷第一  
、如艾迪博士之奮興  
、饒柏森博士之最初  
電影、及科學之演講  
體育事業、如饒球  
會、遊樂之提倡、可  
爲首創、此外服務

代表到庭觀審，少應亞細亞打大律師代表奧克利與醫士姚姑娘、政府律師謝士姚姑娘、非代表政府庭、理案進行研究。本案時日堂之時，士提反黃醫生延施土難大律師代表旁聽。開堂後，首由瑪利醫女護士姚姑娘登台供述謂本案前兩星期，余方任為某氏醫生所症室之主任，本年九月廿二日，該氏行施行割死者之時，余在內喚取，當奧克利與醫士喚取氣，余卻往藥房領取兩瓶，第一瓶過大不能放於架上，第二瓶則為空瓶，至最後所取一，則非余所知為何人携

工作，如本港之最先救隊，首創平民義務學校及新界農村服務事業，及最近之隨軍服務團等，本會中央會所，以地點係不合各方人士之需求，最近之將來，擬中環或東區方面，再建宏大之會所，內有最新宏之演講廳，健身室，書室，宿舍等設備，所社會人士，本以往匡助夫基金運動成功，進而樹立新會所，使青年會更，能領導社會，發揚光

事工 (宗教)

概要 人生問題  
討解解決

的困難，故每星期致函名流學者，往任演講，戰後後，共有十個團體，被邀，光顧時之需也。

新運婦女會舉  
贈品籌款

下月一日揭

樂，再加以研究完。

之役，一致公認死者實屬慘死，但願於死後，各降臨于其遺孀命命而歸。

久之歷史，每年就學

業，(教育)本會教

業，少年及成人均注

所辦之校校幼稚園

校之開辦四屆，每

校，已開辦四屆，每

就人材不少，成人教

有大學擴張講座，

授担任指導，晚間

洋行商店職員補習

有英文夜校外，並

記、珠算、國語、

書法班等，義舉者

餘之各界人士，(

本會生設體育體

有健身、籃球、游

球、器械、跑、

設備，每年造就人

、訓練青年健康

籃球名手，多由不

而後，每年舉行射

勤，使社會人士有

(少年)本會少

政府規定，如有破壞軍服者，一經查獲，定予嚴懲。此項規定，係根據軍服條例之精神而制定者也。

（周方濟勳律師事務所謹啟）

少年會友集合之大本營  
舉辦事工、側重團體生活、個性修養、對學生注意、年來對於貧童、兒童、廢棄童子、收容、免其被誘、造成殘廢、一良好公民、并設有一社會、由本會派服務員工作、晚間教以讀書以改良其生活方式、（服務）聖約翰救傷隊隊服、支隊、成立最早、有餘年之歷史、對社會之服務、如幫助火災、慈善風雨棚屋時、皆親臨贊助、歷年來在會所分贈贈洋燈、針葉蘭、曾於二八洪澗之女受傷兵服務、歷年該隊之比賽冠軍或雙冠冠軍開開設救傷班、建造食人村二百餘人、最近政府規定、如有破壞軍服者、一經查獲、定予嚴懲、此項規定、係根據軍服條例之精神而制定者也。

（周方濟勳律師事務所謹啟）

少年會友集合之大本營  
舉辦事工、側重團體生活、個性修養、對學生注意、年來對於貧童、兒童、廢棄童子、收容、免其被誘、造成殘廢、一良好公民、并設有一社會、由本會派服務員工作、晚間教以讀書以改良其生活方式、（服務）聖約翰救傷隊隊服、支隊、成立最早、有餘年之歷史、對社會之服務、如幫助火災、慈善風雨棚屋時、皆親臨贊助、歷年來在會所分贈贈洋燈、針葉蘭、曾於二八洪澗之女受傷兵服務、歷年該隊之比賽冠軍或雙冠冠軍開開設救傷班、建造食人村二百餘人、最近政府規定、如有破壞軍服者、一經查獲、定予嚴懲、此項規定、係根據軍服條例之精神而制定者也。

（周方濟勳律師事務所謹啟）

—











伊爾的新王位

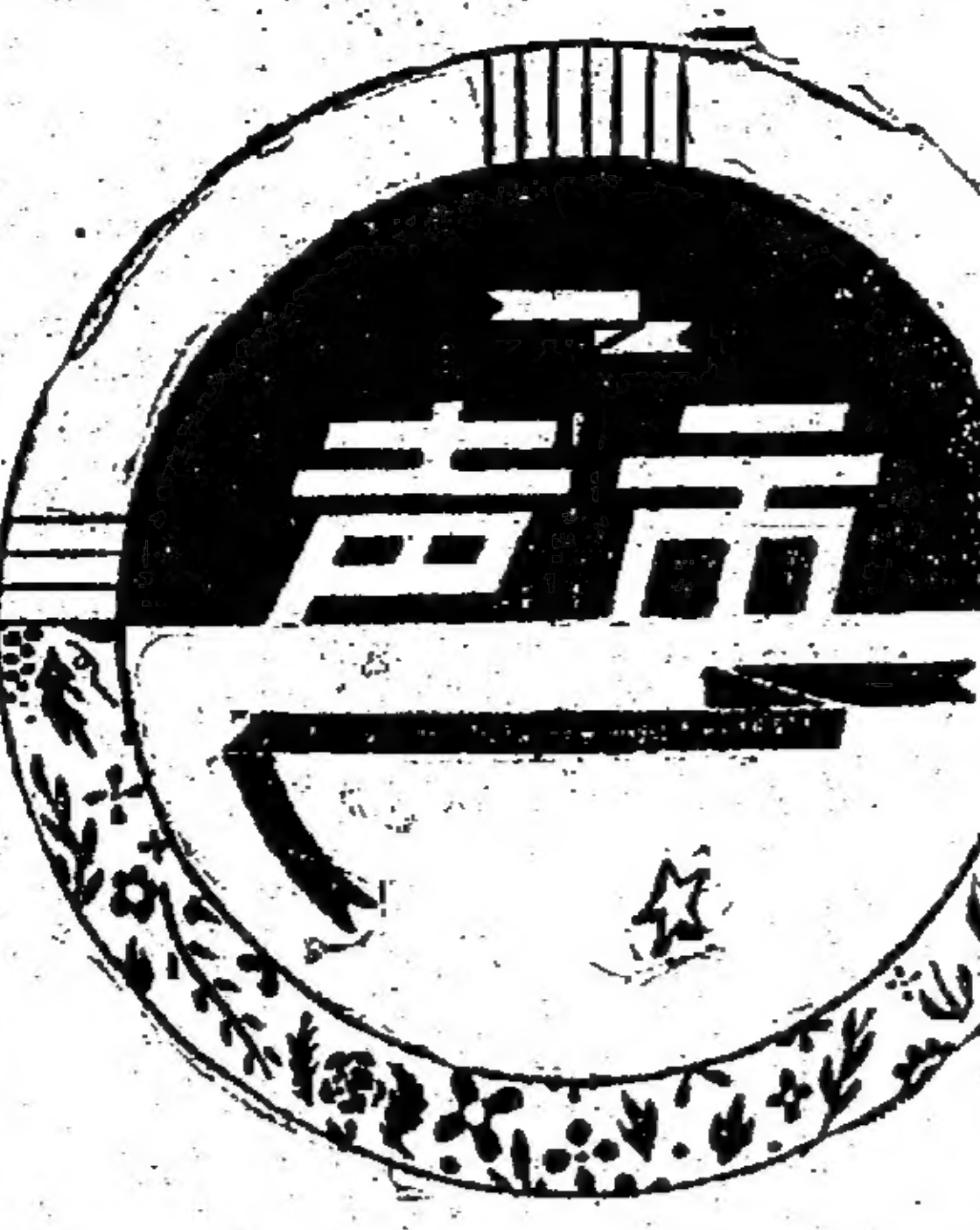
不久之前，英國在東又得到一次成功，伊爾的新王位了。

在首都的遊樂場中，聽著英國的廣播，節目是一首著名的波斯古詩，故那波斯人便問一句：「今日波斯的新王位是誰呢？」

李察王位了，趕快打了電話到英國一問：「我怎麼知道呢？」英國的會非常客氣而堅決：「不，他的所料，他立刻坐車回城，留下一封信給那新任的首相阿里法魯。李察王位了。

第二天，伊爾的國會聽到他因為「健康關係」而位王子的消息，個個人都大喜非常，他們立刻決了二十歲的新王位上。

自認爲六十五歲的李察王位了，他立刻宣佈與英國締結密切合作，同時，又把他父親的請求而得的金錢交給國家銀行。他釋放政治犯，減輕賦稅，甚至德黑蘭（伊爾京城）最富有的人們也恨之刺骨。他會把許多商人禁在



詩人雪萊的情史

到了那時候，雪萊自己的生活也感到困難了。公家的女兒東德爾和伙食費如星火了，並且提出警告，倘若不支結欠單，便停止他們的伙食供給。雪萊自己對他的問題，原是不大重視的，他常常可以祇食一件乾麵包便能過一天。窮困大的時候他如此，到了後來在意大利生活稍爲富裕的時候，也是如此。他在意大利居住時候，有一次他正在替寫作，瑪麗將晚餐用盤托過來，可是他任然中東的東放在書架上，全沒有看到，到了晚上，他纔問瑪麗說：「我用了晚餐嗎？」

雪萊和瑪麗結婚的次年，即一八一五年，雪萊的祖父去世，祖父是一個爵士，雪萊家產遺產下雪萊的父親，雪萊父親

拿破崙演義

拿破崙演義



拿破崙演義

拿破崙演義

蟹

蟹

自重陽節到初冬是蟹的季節，正如古詩所謂：「蟹肥菊黃」。

美的與妙神奇故事。他們開始寫作這類的故事不久以後，便覺得有與趣，所以所寫的沒有完成便能手了，而瑪麗竟終日思索也找不到題材。

蟹

拿破崙演義

唐拾義 著名唐拾義丸

雙妹老牌 牙膏 牙粉

惠羅 WHITEAWAY, LAIDLAW & CO., LTD.

普益 各種仿宋字

中央療病院











收市價爲一四二・零零

本港銀行開倉  
外滙掛牌未變

匯市仍靜現幣頗多成交

申匯	瑞匯	菲匯	暹匯	叻匯	荷匯	越匯	澳匯	法匯	英匯	(國別)	英匯	法匯	德匯	日匯
四六六〇〇〇	壹七〇〇〇	四九八八七五	壹四八七五〇	五二七五〇	四六六二五〇	八二六二五〇	壹六六五〇〇	無市	二四二三五五	壹二二八七五	二四二三五五	無市	壹〇〇六六五〇〇	壹〇〇六六五〇〇
合後市	壹七〇〇〇	四九八八七五	壹四八七五〇	五二七五〇	四六六二五〇	八二六二五〇	壹六六五〇〇	無市	二四二三五五	壹二二八七五	二四二三五五	無市	壹〇〇六六五〇〇	壹〇〇六六五〇〇
情依然	壹七〇〇〇	四九八八七五	壹四八七五〇	五二七五〇	四六六二五〇	八二六二五〇	壹六六五〇〇	無市	二四二三五五	壹二二八七五	二四二三五五	無市	壹〇〇六六五〇〇	壹〇〇六六五〇〇
買賣無礙	壹七〇〇〇	四九八八七五	壹四八七五〇	五二七五〇	四六六二五〇	八二六二五〇	壹六六五〇〇	無市	二四二三五五	壹二二八七五	二四二三五五	無市	壹〇〇六六五〇〇	壹〇〇六六五〇〇
即現期貨俱	壹七〇〇〇	四九八八七五	壹四八七五〇	五二七五〇	四六六二五〇	八二六二五〇	壹六六五〇〇	無市	二四二三五五	壹二二八七五	二四二三五五	無市	壹〇〇六六五〇〇	壹〇〇六六五〇〇

股票  
**股市况稳定**

<b>● 零零</b>		六、較前無變動、開倉 標金現貨每兩一八六〇 九〇〇〇〇元、收市 最淡降至一八一〇〇 人心頗多趨好、市況漸 步上升至一四四五、後 買賣、嗣因賣家漸多、 多、市勢繼續趨好、幣 買實轉少、市况仍趨穩 買四二、最好升至一 每千好一元五毫、下午	
盆價爲一〇三・〇〇、買 盆價爲一〇三・〇〇三式 五、午收時一式、銀行買 入通天司令單價爲一〇三 ・五六二五、匯豐渣打兩 銀行司令票亦同價、		<b>● 雜</b> 會後市 况過程 仍采定、銀行西人市均無 交易、買賣價一式、即期 期貨買家價爲二五・三一 式五、買家價爲二五・三一 式五、午收時無變、銀行 買入通天大金單價爲二五 ・五、	
<b>申電</b> 開倉後 銀行 市道仍不振、終日無底益 、但進出價均按一式、即 售出價爲四六元、買入價 爲四七三算云、		<b>外國金銀市</b> 近期英銀二三・三五 遠期英銀二三・三五 美國金銀八磅外司令 英國銀值三四・七五 孟買卽期六三・〇一〇 孟買十日期六一・四六 孟買廿日期六一・四四	
<b>● 本報特稿</b> 昨昨日股票市 、祇於上午開盤半天、下 午停市、各種股票仍無成 立、資金各靜、觀察市況 亦無甚變動、價格穩定、 均益資買賣價值、較買盆 板高三毫、九龍電燈登股 買盆高、較前微漲五仙、 其餘各股、昨日各稱股票市 情錄後、(功)		四厘公債 買盆 貳四・四〇 三厘半公債 買盆 貳五・五〇 東亞銀行 買盆 貳五・五〇 黃埔船塢 買盆 貳五・五〇 香港酒店 買盆 三九・五〇 香港置地 買盆 三九・五〇 廣富利士 買盆 三八・三五 香港電車 買盆 四一・一〇 九龍電燈 買盆 六九・九〇 電話公司 買盆 七五・五〇 上新一 買盆 九五・五〇 蘇聯公司 買盆 七五・五〇 牛奶冰廠 買盆 七八・八〇 香港永安 買盆 四二・五〇 大新公司 買盆 三六・〇〇 中華樂業 買盆 七六・〇〇	
<b>中外貨幣行情</b> 中國紙幣 單位港元 大洋法價買 〇・二二三四 正大洋券 〇・二二三四 什大洋券 〇・二二八〇 壹元直版券 〇・二二八〇 五元直版券 〇・九九五〇 壹元曲版券 〇・九九五〇 五元曲版券 〇・九九五〇 廣東中央紙接 〇・二二五〇 廣西紙接 〇・六二二〇 汕頭紙 〇・六二二〇 外國紙幣 單位港元 花旗紙幣外 四・一五〇 雪梨紙 三・二七五 荷蘭紙 三・二七五 石叻紙 壹・八三〇 菲紙 壹・九三〇 暹羅紙 壹・四〇〇		<b>外國匯兌行市</b> 紐約外匯(十八日電) (國別) 孟買 壹五〇・九三三五 孟買 二四三・五二五 爪哇 七六・二 紐約 四四・五 瑞士 壹七・九〇 瑞典 壹六・九〇 西班牙 二七・〇二 倫敦外匯(十八日電) (國別) 倫敦 四・〇四 加拿大 八八・三五 香港 二五・三〇 上海 五・五〇 印度 三〇・三七 泰國 按三六・六二五 暹羅 五三・三五 巴西 二〇・七五 墨西哥 二〇・七五 瑞士 無 瑞典 無 挪威 無 丹麥 無 日本 無 西班 無 比時 無 荷蘭 無 柏林 無 英匯三月期 〇・四三七五	

航期預生口  
出口船期表

[illegible]

謹將南洋石叻底能客票價目例

叻新客	男女每位收脚銀九十五元
叻新客	男女每位收脚銀一百零五元
叻舊客	男女每位收脚銀六十五元

此能搭客者 諸君男女每位收脚銀七十五元  
所列兩埠價目乃各船公司聯議如 貴客搭船購票  
向各棧旅店購買皆一樣價目辦理但 遊客須携備半  
軟相片四張入口稅金叻銀五元爲要此佈


客票經理人 齊興輪船公司經理 南泰聖記 同啟  
太古輪船公司經理 南泰聖記

荷國輪船公司船期告白

啓者本公司輪船堅固快捷  
定期啓行前往  
毛里士東非洲及南非洲各埠  
石叻庇能日里等埠  
貴客搭船附貨請到干諾道中八十二號  
渣華輪船公司華人經理處接洽無任歡迎  
電話三一九六  
沃行二樓渣華輪船公司二八零一五  
渣華輪船公司華人經理處  
梁文經  
啓  
華

渣華中國日本輪船公司

CHINA - JAPAN



前住小呂宋文島八打威并里文泗水等埠  
期期啓行  
前往小呂宋宿務棉蘭孟加錫泗水三井泊等埠  
（兼收雪蘭莪）來往輪船常川來往廈門上海  
船上客位雅潔茶水充足招徠週到 貴客如欲附  
附貨往來華孟加錫各埠及荷屬各處內地者本  
公司轉駁妥當議諸君移移 玉至 諸道中八  
號華經理處面議定爲格外歡迎此佈  
華人經理處電話 參叻叻登伍  
沃行棧 德茂華輪船公司電話式捌零叁伍  
香港德茂華輪船公司華人經理處及德華

港 澳 交通  
江 快 船  
電話：式四九六  
式壹八六六

價目表				本公司有輪船來往港澳各輪俱有四大特色
大船	尾樓	唐餐位	西餐房	
往港澳	返港澳	往港澳	單程	來回
收港紙伍毫	收港紙壹員	收港紙壹員	收港紙伍員	收港紙壹員
<p>價廉 · 快捷</p> <p>舒適 · 妥當</p> <p>在港泊兩夜寶德碼頭 在澳泊</p> <p>于諸道中壹百卅大號</p> <p>電話：叁叁九壹壹壹</p>				

英國鐵行郵船公司船期告白

啓者本公司有堅固快捷輪船  
往小呂宋 峇株巴轄 蘇化非 枝威 靈頓 順順 大湊  
新金山 各埠  
貨客均載  
定於新曆十一月尾旬  
往哥倫布 喀味  
祇收運費  
定於新曆十一月尾旬  
貴客 光顧 搭附 附貨 請到 敝辦 房面 商 或 用 電話 式 寄 別 密 索  
柴架式 壹 轉 駁 辦 房 詢 問 是 禱  
鐵行郵船公司辦

港行：德輔道西廿九  
電話：二壹七五四號

本公司新裝堅固鋼板快捷輪船  
 常川香港廣州灣及澳門上海等埠  
 如蒙惠顧請到面商是荷  
 香港總公司雪廠街十號四樓電話二五八八七號  
 總代理澳門新馬路廿號啟即基

美國總統輪船公司  
太平洋航線  
往美洲道經檀香山  
總代理 美國

船  
國歷十一月第四星期啓行  
環球航線  
道經星架波小呂宋埠  
國歷十一月第二星期啓行  
貴客欲搭船附貨請到本公司接洽是荷

華人總經理區謹啟

**太古藍煙通輪船告白**

啓者本公司常有堅固快捷輪船行走各埠  
(一) 星架坡利華浦等埠  
(二) 小呂宋亞士雪萊英利呷及烏絲倫等埠  
凡客光顧請移玉至本公司寫字樓或德輔道中一百廿七號二樓  
公司華客總經理南泰恒記爲荷

電話三〇壹式五  
式七五六七

太古洋行謹啓

每月兩期  
每兩月一和  
廿七號二樓

太古輪船公司告白

(甲)汕頭、廈門、上海、青島、烟台、威海、天津。  
 (乙)廣州、西貢、暹羅、  
 (丙)香港、巴生、庇能、  
 (丁)山打根、他那那、亞包、馬登、沙林順、吐力杰、  
 (戊)佛山、十一月廿二號往廣州。貴客附貨請向車打道  
 (己)佛山船十月廿四日開。本公司分局詢問南察恒記

本公司總寫字樓或德付消道五伍號本公司分局總經理南察恒記  
 客搭船請到德律風中寄百廿號號本公司分行總經理南察恒記  
 客搭船請到德律風中寄百廿號號本公司分行總經理南察恒記

分設式各等零碼 南藥武泰等

食不常主者乃神醫也故經云司陰者無味也

[illegible]

重刊經史子集四庫全書一百二十五卷中載有錢謙益所撰初學集

本行常有快捷輪船前往美國紐約波士頓順經羅省金山大埠  
 馬兼轉駁南北中美洲西印度羣島非洲及秘魯等埠  
 貴客如欲付貨請移  
 玉至辦房華人船務部接洽無任歡迎  
 上海匯豐銀行  
 大坂西區總總經理天祥行辦

常川往來廣州汕頭其  
本公司茲有堅固快捷輪船三艘前

往廣州灣 貴客搭船附貨請到德輔道西五號二樓 船泊西江棧

電話營業式七式七叁 限房式零零九叁 香港 大有船務公司 聯業船務

來往港澳船期

本公司每日特備堅固快捷輪船行走港澳 貴客如有貨物欲運往澳門者請移玉到 本公司接洽無任歡迎